



GEMEINDE VAHRN |  
COMUNE DI VARNA | 

## **Verordnung über die soziale Förderung bestimmter Bevölkerungs- gruppen**

Genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss  
Nr. 75 vom 27. Oktober 2022

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
Andreas Schatzer  
digital signiert - firmato digitalmente

## **Regolamento sull'agevolazione sociale di determinate categorie di cittadini**

approvato con delibera del Consiglio comunale  
n. 75 del 27 ottobre 2022

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale  
Alexander Braun  
digital signiert - firmato digitalmente

### **Art. 1**

#### **Förderung für die Benutzung öffentlicher Strukturen im Bezirk Eisacktal**

1. Die in Vahrn ansässige Bevölkerung erhält beim Kauf eines Abonnements für die Benutzung öffentlicher Strukturen im Bezirk Eisacktal eine Ermäßigung auf die geltenden Preise, wobei insbesondere folgende Bevölkerungsgruppen gefördert werden:
  - *Senioren ab 65 Jahren*
  - *Kinder*
  - *Jugendliche*
  - *Familien*
2. Die Förderung ist zeitlich auf die Jahre 2022 - 2026 befristet.

### **Art. 1**

#### **Agevolazione per l'utilizzo di infrastrutture pubbliche nel comprensorio Valle Isarco**

1. I cittadini residenti a Varna ricevono uno sconto sui prezzi vigenti per l'acquisto di un abbonamento per l'utilizzo di infrastrutture pubbliche nel comprensorio Valle Isarco con particolare riguardo alle seguenti categorie di popolazione:
  - *Senior da 65 anni*
  - *Bambini*
  - *Ragazzi*
  - *Famiglie*
2. L'agevolazione è limitata agli anni 2022 - 2026.